

17.7.2019

B9-0013/2019 }
B9-0015/2019 }
B9-0017/2019 }
B9-0021/2019 }
B9-0023/2019 } RC1/Am. 1

Módosítás 1

**Idoia Villanueva Ruiz, Miguel Urbán Crespo, Eugenia Rodríguez Palop,
Stelios Kouloglou**
a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR, Fabio Massimo Castaldo
A honkongi helyzet

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány 9 a bekezdés (új)

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

9a. emlékeztet arra, hogy az emberi jogok egyetemesek és oszthatatlanok, és elítéli, hogy e kérdéseket geopolitikai vagy gazdasági célokra eszközként használják fel; sajnálatát fejezi ki az Egyesült Királyság és az Egyesült Államok intervencionista természetű kijelentései miatt, ami nem segíti elő a tiltakozók jogait, és nem tartja tiszteletben az „egy ország, két rendszer” elvét, amely Kína és Hongkong jogait egyaránt szabályozza;

Or. en

AM\1186284HU.docx

PE637.779v01-00 }
PE637.781v01-00 }
PE637.783v01-00 }
PE637.787v01-00 }
PE637.789v01-00 } RC1

17.7.2019

B9-0013/2019 }
B9-0015/2019 }
B9-0017/2019 }
B9-0021/2019 }
B9-0023/2019 } RC1/Am. 2

Módosítás 2

**Idoia Villanueva Ruiz, Miguel Urbán Crespo, Eugenia Rodríguez Palop,
Stelios Kouloglou**
a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR, Fabio Massimo Castaldo
A honkongi helyzet

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány 11 a bekezdés (új)

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

11a. sajnálja, hogy a Bizottság törölte Hongkongot az adózási szempontból nem együttműködő országok és területek európai uniós jegyzékéről; újfent megerősíti, hogy a harmadik országokban működő uniós vállalkozások tevékenységeinek maradéktalanul tiszteletben kell tartaniuk a nemzetközi emberi jogi normákat; felhívja a tagállamokat annak biztosítására, hogy a nemzeti joguk hatálya alá tartozó vállalatok továbbra is tiszteletben tartsák az emberi jogokat, valamint a tőlük megkövetelt szociális, egészségügyi és környezetvédelmi normákat, amennyiben harmadik országban jönnek létre vagy folytatnak tevékenységet, és vállalják, hogy teljesítik adózási kötelezettségeiket; felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy tegyék meg a szükséges lépéseket azon európai vállalatokkal szemben, amelyek nem tartják tiszteletben e normákat, vagy nem kárpótolják megfelelően a közvetlenül vagy közvetetten a felelősségük alá tartozó

AM\1186284HU.docx

PE637.779v01-00 }
PE637.781v01-00 }
PE637.783v01-00 }
PE637.787v01-00 }
PE637.789v01-00 } RC1

emberi jogi jogsértések áldozatait;

Or. en

AM\1186284HU.docx

PE637.779v01-00 }
PE637.781v01-00 }
PE637.783v01-00 }
PE637.787v01-00 }
PE637.789v01-00 } RC1

HU

Egyesülve a sokféleségben

HU

17.7.2019

B9-0013/2019 }
B9-0015/2019 }
B9-0017/2019 }
B9-0021/2019 }
B9-0023/2019 } RC1/Am. 3

Módosítás 3

**Idoia Villanueva Ruiz, Miguel Urbán Crespo, Eugenia Rodríguez Palop,
Stelios Kouloglou**
a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR, Fabio Massimo Castaldo
A honkongi helyzet

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány 11 b bekezdés (új)

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

11b. hangsúlyozza, hogy az emberi jogok tiszteletben tartását és az átláthatóságot valamennyi kereskedelmi megállapodás középpontjába kell állítani; hangsúlyozza, hogy a szabadkereskedelmi megállapodások és a nemzetközi kereskedelem fokozódó liberalizálása nem egyeztethető össze a munkaügyi, szociális és emberi jogokkal, valamint az érintett országok és népek fejlesztési érdekeinek és szuverenitásának védelmével; hangsúlyozza, hogy a nemzetközi kereskedelem logikáját olyanná kell átalakítani, hogy az az országok szuverén fejlődéshez való jogát nem veszélyeztető, kölcsönösen előnyös együttműködési megállapodások elérésének célját szolgálja;

Or. en

AM\1186284HU.docx

PE637.779v01-00 }
PE637.781v01-00 }
PE637.783v01-00 }
PE637.787v01-00 }
PE637.789v01-00 } RC1